

( N° 135. )

## Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 3 MAI 1904.

—♦—

### NATURALISATION ORDINAIRE.

—♦—

#### PROJETS DE LOI PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION.

---

MESSIEURS,

La Commission des naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants, sur les demandes de naturalisation ordinaire portées au feuilleton n° 7 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

*Le Secrétaire,*

B<sup>o</sup>n ALB. D'HUART.

*Pour le Président,*

ED. BIART.

—♦—

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NOMBRE DES RAPPORTS concernant CHAQUE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
		<b>Léopold II,</b> <b>ROI DES BELGES,</b> <i>À tous présents et à venir, Salut.</i>
1	29 avril 1904, n° 127, XXXI.	<p>Vu la demande de MARIE-LOUISE-NATHALIE JAOUEN, à Roux (Hainaut), née à Mont-Sainte-Aldegonde (Hainaut), le 3 mai 1871, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire ;</p> <p>Attendu que la pétitionnaire a justifié des conditions d'âge et de résidence exigées par l'article 3 de la loi du 6 août 1881 ;</p> <p>Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la même loi ont été observées ;</p> <p>Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :</p> <p style="text-align: center;"><b>ARTICLE UNIQUE.</b></p> <p style="text-align: center;">La naturalisation ordinaire est accordée à MARIE-LOUISE-NATHALIE JAOUEN.</p> <hr/> <p><i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i></p> <p>2 Id., XXXII.</p> <p>MARGUERITE REVENIG, institutrice d'école gardienne subventionnée, à Leval-Trahegnies (Hainaut), née à Untereisenbach, commune de Hosingen (Grand-Duché de Luxembourg), le 16 décembre 1867.</p> <p>3 Id., XXXIII.</p> <p>MÉLANIE LARUELLE, institutrice gardienne, à Houdeng-Gœgnies (Hainaut), née à Valenciennes (France), le 30 novembre 1875.</p> <p>4 Id., XXXIV.</p> <p>MARIE-JOSÉPHINE DEVANNES, institutrice privée, à Tournai (Hainaut), née à Maulévrier (France), le 20 décembre 1867.</p> <p>5 Id., XXXV.</p> <p>MARIE-LÉONIE BOUCHERIE, institutrice privée, à Celles (Hainaut), née à Quesnoy-sur-Deule (France), le 31 mars 1871.</p> <p>6 Id., XXXVI.</p> <p>ELISE MOSTERT, institutrice d'école subventionnée, à Welkenraedt (Liège), née à Eupen (Prusse), le 19 février 1870.</p>

VOLGENDE DER ONTWERPEN.	DATUM EN NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.	<b>WETSONTWERPEN.</b>
		<b>Leopold II,</b> <b>KONING DER BELGEN,</b> <i>Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!</i>
1	29 April 1904, n° 127, XXXI.	<p>Gezien de aanvraag van MARIA-LUDOVICA-NATHALIA JAOUEN, te Roux (Henegouw), geboren te Mont-Saint-Aldegonde (Hengouw), den 3<sup>e</sup> Mei 1871, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap ;</p> <p>Aangezien de aanzoekster het bewijs inbracht dat zij de voorwaarden vereenigt van ouderdom en verblijf, door artikel 5 der wet van 6 Augustus 1881 vereischt ;</p> <p>Aangezien de voorschriften van artikel 6 derzelfde wet werden nageleefd ;</p> <p>De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :</p> <p style="text-align: center;"><b>ERNST ARTIKEL.</b></p> <p>Gewoon burgerschap wordt verleend aan MARIA-LUDOVICA-NATHALIA JAOUEN.</p> <hr/> <p><i>Bovenstaande bewoordingen zijn toepasselijk op de aanvraag van :</i></p> <p>2 Id., XXXII. MARGARETA REVENIG, onderwijzeres bij eene gesubsidieerde bewaarschool, te Leval-Trahegnies (Hengouw), geboren te Untereisenbach, gemeente Hosingen (Groothertogdom Luxemburg), den 16<sup>a</sup> December 1867.</p> <p>3 Id., XXXIII. MELANIA LARUELLE, onderwijzeres eener bewaarschool, te Houdeng-Goegnies (Hengouw), geboren te Valenciennes (Frankrijk), den 30<sup>n</sup> November 1875.</p> <p>4 Id., XXXIV. MARIA-JOSEPHINA DEVANNES, private onderwijzeres, te Doornik (Hengouw), geboren te Maulévrier (Frankrijk), den 20<sup>a</sup> December 1867.</p> <p>5 Id., XXXV. MARIA-LEONIA BOUCHERIE, private onderwijzeres, te Celles (Hengouw), geboren te Quesnoy-sur-Deule (Frankrijk), den 31<sup>n</sup> Maart 1871.</p> <p>6 Id., XXXVI. ELISA MOSTERT, onderwijzeres eener gesubsidieerde school, te Welkenraedt (Luik), geboren te Eupen (Pruisen), den 19<sup>a</sup> Februari 1870.</p>

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS <small>(DÉPOSÉS CHAQUE DEMANDAIS)</small>	PROJETS DE LOI.
7	29 avril 1901, n° 427, XXXVII.	MARIE-CATHÉRINE-CAMILLE VIRION, institutrice privée, à Tournai (Hainaut), née à Lucy (Lorraine), le 22 février 1866.
8	Id., XXXVIII.	MARIE-JOSÉPHINE CHARLOTTE GHEQUIÈRE, institutrice privée, à Blandain (Hainaut), née à Deulémont (France), le 11 avril 1882.
9	Id., XXXIX.	MARTHE-MARIE-AMÉLIE GRANIER, institutrice privée à Celles (Hainaut), née à Arras (France), le 6 janvier 1862.
10	Id., XL.	ÉLISABETH KOLBACH, institutrice libre, à Attert (Luxembourg), née à Tuntingen (Grand-Duché de Luxembourg), le 18 décembre 1859.
11	Id., XLI.	ADELAÏDE-MARIE-JOSÉPHINE DALEGIO, directrice d'écoles sub-sidiées, à Marchienne-au-Pont (Hainaut), née à Constantinople, le 9 avril 1847.
12	Id., XLII.	ANNETTE LOGOTHETTI, institutrice d'école primaire sub-sidiée, à Marchienne-au-Pont (Hainaut), née à Constantinople, le 13/25 juillet 1875.
13	Id., XLIII.	MARIE-JOSEPH SALMON, institutrice d'école primaire sub-sidiée, à Cras-Avernas (Liège), née à Vipucelle, annexe de La Broque (Alsace-Lorraine), le 31 mars 1874.
14	Id. XLIV.	ADELINE CHARLIER, institutrice primaire à Lessines (Hainaut), née à Fréconrupt, commune de Labroque (Alsace), le 4 mars 1879.
15	Id., XLV,	GUILLAUME-CHRÉTIEN WISSLER, chef-meunier, à Vilvorde (Brabant), né à Röthmûle (Prusse), le 1 juin 1859.
16	Id., XLVI.	GUILLAUME VANDEN BERG, maitre-peintre, à Bruxelles, né à Bruxelles, le 4 mars 1854.
17	Id., XLVII.	MATHIAS KAHN, maréchal-des-logis au 2 <sup>e</sup> régiment des guides, à Etterbeek (Brabant), né à Luxembourg, le 29 juillet 1868.
18	Id., XLVIII.	ANNE-MARIE SCHINGS, veuve MALMEDIER, ménagère, à Liège, née à Kerkrade (Limbourg céde), le 11 janvier 1829.
19	Id., XLIX.	JEAN-ANTOINE STUPP, négociant, à Etterbeek (Brabant), né à Deutz (Prusse), le 5 février 1880.
20	Id., L.	CYRILLE-JOSEPH BAUDUIN, ouvrier verrier, à Boussu (Hainaut), né à Sars-Poteries (France), le 18 mai 1854.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATUM en NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.	<b>WETSONTWERPEN.</b>
7	29 April 1904, Nº 427, XXXVII.	MARIA-CATHARINA-CAMILLE VIRION, private onderwijzeres, te Doornik (Henegouw), geboren te Lucy (Lorreinen), den 22 <sup>nd</sup> Februari 1866.
8	Id., XXXVIII.	MARIA-JOSEPHINA-CHARLOTTA GHESQUIÈRE, private onderwijzeres, te Blandain (Henegouw), geboren te Deulémont (Frankrijk), den 11 <sup>th</sup> April 1882.
9	Id., XXXIX.	MARTHA-MARIA-AMELIA GRANIER, private onderwijzeres, te Celles (Henegouw), geboren te Arras (Frankrijk), den 6 <sup>th</sup> Januari 1862.
10	Id., XL.	ELISABETH KOLBACH, vrije onderwijzeres, te Attert (Luxemburg), geboren te Tuningen (Groothertogdom Luxemburg), den 18 <sup>th</sup> December 1859.
11	Id., XLI.	ADELAÏDE-MARIA-JOSEPHINA DALEGIO, bestuurster van gesubsidieerde scholen, te Marchienne-au-Pont (Henegouw), geboren te Constantinopel, den 9 <sup>th</sup> April 1847.
12	Id., XLII	ANNETTE LOGOTHETTI, onderwijzeres bij eene lagere gesubsidieerde school, te Marchienne-au-Pont (Henegouw), geboren te Constantinopel, den 13 <sup>th</sup> /25 <sup>th</sup> Juli 1875.
13	Id., XLIII.	MARIA-JOZEF SALMON, onderwijzeres bij eene lagere gesubsidieerde school, te Cras-Avernas (Luik), geboren te Vipucelle, La Broque (Elzas-Lotharingen), den 31 <sup>st</sup> Maart 1874.
14	Id., XLIV.	ADELINA CHARLIER, lagere onderwijzeres, te Lessen (Hengouw), geboren te Fréconrupt, gemeente Labroque (Elzas-Lotharingen), den 4 <sup>th</sup> Maart 1879.
15	Id., XLV.	WILLEM-CHRISTIAAN WISSLER, molenaarsbaas, te Vilvoorde (Brabant), geboren te Rothmûle (Pruisen), den 1 <sup>st</sup> Juni 1859.
16	Id., XLVI.	WILLEM VAN DEN BERG, meester-schilder, te Brussel, geboren te Brussel, den 4 <sup>th</sup> Maart 1834.
17	Id., XLVII.	MATHIAS KAHN, wachtmeester bij het 2 <sup>o</sup> regiment gidsen, te Etterbeek (Brabant), geboren te Luxemburg, den 29 <sup>th</sup> Juli 1868.
18	Id., XLVIII.	ANNA-MARIA SCHINGS, weduwe MALMEDIER, huishoudster, te Luik, geboren te Kerkrade (afgestaan gedeelte van Limburg), den 11 <sup>th</sup> Januari 1829.
19	Id., XLIX.	JAN-ANTOON STUPP, handelaar, te Etterbeek (Brabant), geboren te Deutz (Pruisen), den 5 <sup>th</sup> Februari 1880.
20	Id., L.	CYRILLUS-JOZEF BAUDUIN, glasblazer, te Boussu (Henegouw), geboren te Sars-Poteries (Frankrijk), den 18 <sup>th</sup> Mei 1854.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NOMBRE DES RAPPORTS concernant CHAQUE DEMANDE	PROJETS DE LOI.
24	29 avril 1904, n° 427, Ll.	GEORGES-JOSEPH GODCHAUX, ingénieur, à Bruxelles, né à Luxembourg, le 11 octobre 1872.
22	Id., Lll.	ROBERT CHAT, employé de commerce, à Schaerbeek (Brabant), né à Vienne, le 10 janvier 1881.
23	Id., Llll	LOUIS-HERMANN DEUTSCH, industriel, à Bruxelles, né à Heldorf (Saxe), le 15 mars 1860.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATUM en NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.	WETONTWERPEN.
21	29 April 1904, n° 127, LI.	JORIS-JOZEF GODCHAUX, ingenieur, te Brussel, geboren te Luxemburg, den 11 <sup>e</sup> October 1872.
22	Id., LII.	ROBERT CHAT, handelsbediende, te Schaarbeek (Brabant), geboren te Weenen, den 10 <sup>e</sup> Januari 1881.
23	Id., LIII.	LODEWIJK-HERMANN DEUTSCH, nijveraar, te Brussel, geboren te Heldrungen (Saksen), den 15 <sup>e</sup> Maart 1860.